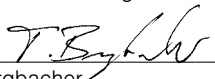
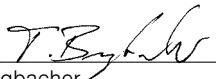
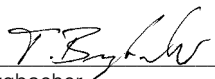


EG-Konformitätserklärung		DE
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany		
Hiermit erklären wir, dass das Produkt Vibrax		
allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:		
2006/42/EG	(Maschinen-Richtlinie)	
2014/35/EU	(Niederspannungsrichtlinie)	
2014/30/EU	(EMV Richtlinie)	
2011/65/EU	(RoHS)	
Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung		
Hilzingen, 20.10.2021		

EC Declaration of conformity		EN
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany		
Herewith we declare that the product Vibrax		
is in compliance with the relevant requirements in the following directives:		
2006/42/EC	(Machinery safety)	
2014/35/EU	(Low voltage equipment)	
2014/30/EU	(Electromagnetic compatibility)	
2011/65/EU	(RoHS)	
Harmonized specifications applied: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Authorised to compile the technical documentation:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Tilo Burgbacher, Engineering Director		
Hilzingen, 20.10.2021		

Déclaration de conformité CE		FR
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany		
Par la présente, nous certifions que le produit Vibrax		
est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :		
2006/42/CE	(relative aux machines)	
2014/35/UE	(relative aux basses tensions)	
2014/30/UE	(relative à la compatibilité électromagnétique)	
2011/65/UE	(RoHS)	
Normes harmonisées appliquées: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Mandataire pour la composition de la documentation technique:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Tilo Burgbacher, Chef du bureau d'études		
Hilzingen, 20.10.2021		

Dichiarazione di conformità CE		IT
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany		
Con la presente dichiariamo che il prodotto Vibrax		
è conforme alle seguenti direttive europee:		
2006/42/CE	(direttiva macchine)	
2014/35/UE	(direttiva bassa tensione)	
2014/30/UE	(direttiva compatibilità elettromagnetica)	
2011/65/UE	(RoHS)	
Le seguenti norme armonizzate sono state applicate: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Mandatario per la composizione della documentazione tecnica:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Tilo Burgbacher, Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi		
Hilzingen, 20.10.2021		

Declaración de Conformidad CE		ES
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania		
Por la presente declaramos que el producto Vibrax		
con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:		
2006/42/CE	(Directiva de Maquinaria)	
2014/35/UE	(Directiva de Baja Tensión)	
2014/30/UE	(Directiva de Compatibilidad Electromagnética)	
2011/65/UE	(RoHS)	
Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Persona autorizada para elaborar el expediente técnico:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Tilo Burgbacher, Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria		
Hilzingen, el 20.10.2021		

Декларация о соответствии ЕС		RU
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия		
Настоящим мы заявляем, что продукт Vibrax		
соответствует всем специальным положениям следующих директив:		
2006/42/EC	(Директива в отношении машин)	
2014/35/EU	(Директива в отношении электрического оборудования в пределах определенных границ напряжения)	
2014/30/EU	(Директива в отношении электромагнитной совместимости)	
2011/65/EU	(RoHS)	
Следующие гармонизированные стандарты были выполнены: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018		
Ответственность за составление технической документации:	Hans Peter Jilg c/o Renfert GmbH	
		
Тило Бургбахер, Руководитель конструкторского отдела		
Хильцинген, 20.10.2021		

Declaração CE de conformidade PT**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

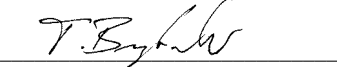
Declaramos que o produto

Vibrax

corresponde às seguintes Directivas Europeias:
 2006/42/EG (Directiva sobre máquinas)
 2014/35/UE (Directiva de baixa tensão)
 2014/30/UE (Directiva CEM)
 2011/65/UE (RoHS)

cumpre todas as determinações correspondentes das
 seguintes directivas:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Responsável pela compilação dos documentos técnicos: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 20/10/2021

AT Uyumluk Beyanı TR**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

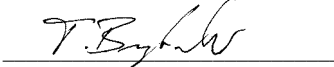
Aşağıda belirtilen ürünün

Vibrax

aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu
 beyan etmekteyiz:
 2006/42/AT (Makine Emniyeti Yönetmeliği)
 2014/35/EU (Alçak Gerilim Yönetmeliği)
 2014/30/EU (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği)
 2011/65/EU (RoHS)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu
 beyan ederiz:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 20.10.2021

Deklaracja zgodności UE PL**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

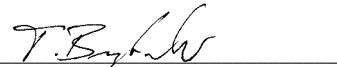
Niniejszym oświadczamy, że produkt (wyrób)

Vibrax

odpowiada wszystkim odnośnym postanowieniom
 następujących wytycznych:
 2006/42/EG (wytyczna maszyny)
 2014/35/UE (wytyczna niskiego napięcia)
 2014/30/UE (Wytyczna zgodności elektromagnetyczne)
 2011/65/UE (RoHS)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 20.10.2021

ES prohlášení o shodě CS**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Německo**

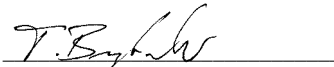
Tímto prohlašujeme, že tento výrobek

Vibrax

odpovídá všem příslušným ustanovením následujících
 směrnic:
 2006/42/ES (strojní směrnice)
 2014/35/EU (směrnice o elektrických zařízeních s nízkým
 napětím)
 2014/30/EU (směrnice o elektromagnetické kompatibilitě)
 2011/65/EU (RoHS)

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Osoba zplnomocněná ke zkompletování technických podkladů: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 vedoucí konstrukce a vývoje přístrojů

Hilzingen, 20.10.2021

Декларація відповідності ЄС UK**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Ми заявляємо, що продукт

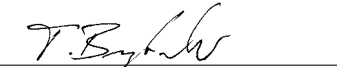
Vibrax

відповідає всім відповідним положенням наступних
 директив:

2006/42/EG (Директива по машинам)
 2014/35/UE (Директива по низьковольтному
 обладнанню)
 2014/30/EU (Директива про електромагнітну
 сумісність)
 2011/65/UE (Директива по обмеженню використання
 шкідливих речовин)

Були використані наступні гармонізовані норми:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Уповноважений на складання технічної документації: Hans Peter Jilg
 (Ханс Петер Йильг)
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher (Тіло Бурбахер),
 Керівник відділу конструювання та розробки обладнання

Hilzingen, 20.10.2021

EU-符合标准声明 ZH**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国**

我们在此声明, 下列产品

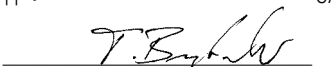
Vibrax

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)
 2014/35/EU (低电压指令)
 2014/30/EU (电磁兼容性指令)
 2011/65/EU (RoHS)

使用了下列统一标准:
 EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

我们被授权编制下列技术文件: Hans Peter Jilg
 c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
 设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2021年10月20日

EU整合性声明

JA

レンフェルト有限会社、インツスツリーゲート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ
私共はこの製品について宣言します。

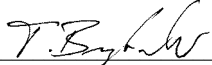
Vibrax

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械命令)
2014/35/EU (低圧命令)
2014/30/EU (電磁気耐性命令)
2011/65/EU (RoHS)

以下の整合規格が適用された:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

技術構造ファイルの編成に Hans Peter Jilg
ついて、全権を有していま c/o Renfert GmbH
す。:



ティロ ブルクバッハー
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2021年10月20日

EU 규정 적합성 선언

KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

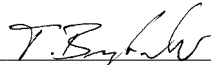
Vibrax

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)
2014/35/EU (저전압 가이드라인)
2014/30/EU (전자파 적합성 가이드라인)
2011/65/EU (RoHS)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

기술문서를 제작하도록 승인 Hans Peter Jilg
받았습니다: c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2021년 10월 20일

EG-försäkran om överensstämmelse SV

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Härmed förklarar vi att produkten

Vibrax

motsvarar alla gällande bestämmelser i följande riktlinjer:

2006/42/EG (Maskindirektiv)
2014/35/EC (Lågspänningsdirektiv)
2014/30/EC (EMC-direktiv)
2011/65/EC (RoHS)

Följande harmoniserade normer har tillämpats:
EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN IEC 63000:2018

Fullmakt att ställa Hans Peter Jilg
samman den tekniska c/o Renfert GmbH
dokumentationen:



Tilo Burgbacher,
Konstruktionsledare och apparatutveckling

Hilzingen, 2021.10.20